

Op de voordracht van de Minister van Werk, van de Minister van Financiën en van de Minister van Sociale Zaken en op het advies van de in Raad vergaderde ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 december 2018 tot verhoging van het jaarlijks kostenplafond, zoals bepaald in artikel 10, eerste lid van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van de vrijwilligers, voor bepaalde categorieën van vrijwilligers, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 februari 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid, vierde streepje wordt opgeheven;

2° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende:

“Het jaarlijks kostenplafond, zoals bepaald in artikel 10, eerste lid, van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van de vrijwilligers wordt, in uitvoering van artikel 12 van de diezelfde wet, voor de vrijwilligers die in 2022 effectief ingezet werden in de zorgsector als bedoeld in artikel 2 van de wet van 8 mei 2022 houdende verlenging van diverse arbeidsrechtelijke maatregelen ten behoeve van de zorgsector en het onderwijs in het raam van de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19, met betrekking tot de schorsing van de door de werkgever gegeven opzeggingstermijn tijdens een periode van tijdelijke werkloosheid wegens overmacht ten gevolge van de oorlogssituatie in Oekraïne en met betrekking tot het scholingsbeding, voor activiteiten in het kader van het beheer van de COVID-19 crisis, in de periode van 1 januari 2022 tot en met 31 december 2022 verhoogd tot 2.479,00 EUR.”;

3° in het tweede lid, dat het derde lid wordt, worden de woorden “Het in het eerste lid bedoeld bedrag is gekoppeld aan de spilindex 103,14 (basis 1996=100) en varieert” vervangen door de woorden “Het in het eerste en tweede lid bedoelde bedragen zijn gekoppeld aan de spilindex 103,14 (basis 1996=100) en variëren”.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2022.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Werk, de minister bevoegd voor Financiën en de minister bevoegd voor Sociale Zaken zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 augustus 2022.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
P.-Y. DERMAGNE  
De Minister van Financiën,  
V. VAN PETEGHEM  
De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

Sur la proposition du Ministre du Travail, du Ministre des Finances et du Ministre des Affaires sociales et de l'avis des ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 20 décembre 2018 relevant le plafond annuel de défraiement, déterminé à l'article 10, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires, pour certaines catégories de volontaires, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 6 février 2022, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1<sup>er</sup>, quatrième tiret est abrogé;

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1<sup>er</sup> et 2 :

“ En application de l'article 12 de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires, le plafond annuel de défraiement, déterminé à l'article 10, alinéa 1<sup>er</sup>, de de cette même loi, est relevé à 2.479,00 EUR pour les volontaires qui ont été effectivement déployés en 2022 dans le secteur des soins de santé tel que défini à l'article 2 de la loi du 8 mai 2022 portant prolongation des diverses mesures sur le plan du droit du travail au bénéfice des secteurs des soins et de l'enseignement dans le cadre de la lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19, concernant la suspension du délai de préavis donné par l'employeur pendant une période de chômage temporaire pour cause de force majeure résultant de la situation de guerre en Ukraine et concernant la clause d'écologie, pour des activités liées à la gestion de la crise du COVID-19, pendant la période s'étendant du 1<sup>er</sup> janvier 2022 au 31 décembre 2022 inclus. ”;

3° dans l'alinéa 2, qui devient l'alinéa 3, les mots “ Le montant visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est lié à l'indice pivot 103,14 (base 1996 = 100) et varie ” sont remplacés par les mots “ Les montants visés aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2 sont liés à l'indice-pivot 103,14 (base 1996 = 100) et varient ”.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2022.

**Art. 3.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions, le ministre qui a les Finances dans ses attributions et le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 août 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :  
Le Ministre du Travail,  
P.-Y. DERMAGNE  
Le Ministre des Finances,  
V. VAN PETEGHEM  
Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C - 2022/41853]

**3 JULI 2022.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten en het koninklijk besluit van 2 oktober 2002 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de staffuncties in de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 14 juli 2022, blzn 56248 en 56250, dienen de volgende wijzigingen te worden aangebracht

1. In de tekst van het artikel 15<sup>Ter</sup>, § 4, van het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 3 juli 2022, wordt het vierde lid aangevuld met de woorden “ volgens de in artikel 10 vermelde modaliteiten.”.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C - 2022/41853]

**3 JUILLET 2022.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation et l'arrêté royal du 2 octobre 2002 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions d'encadrement dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 14 juillet 2022, pp. 56248 et 56250, il y a lieu d'apporter les modifications suivantes :

1. Dans le texte de l'article 15<sup>Ter</sup>, § 4, de l'arrêté royal du 29 octobre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation, inséré par l'arrêté royal du 3 juillet 2022, l'alinéa 4 est complété par les mots « selon les modalités prévues à l'article 10. »

2. In de tekst van het artikel 14<sup>Ter</sup>, § 4, van het koninklijk besluit van 2 oktober 2002 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de staffuncties in de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 3 juli 2022, wordt het vierde lid aangevuld met de woorden “ volgens de in artikel 9 vermelde modaliteiten.”.

2. Dans le texte de l'article 14<sup>Ter</sup>, § 4, l'arrêté royal du 2 octobre 2002 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions d'encadrement dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation, inséré par l'arrêté royal du 3 juillet 2022, l'alinéa 4 est complété par les mots « selon les modalités prévues à l'article 9. ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2022/20966]

7 MEI 2020. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van artsen-specialisten houders van de bijzondere beroepstitel in de klinische infectiologie, alsmede van stagemeesters en stagediensten. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het ministerieel besluit van 7 mei 2020 tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van artsen-specialisten houders van de bijzondere beroepstitel in de klinische infectiologie, alsmede van stagemeesters en stagediensten (*Belgisch Staatsblad* van 20 mei 2020).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2022/20966]

7 MAI 2020. — Arrêté ministériel fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes porteurs du titre professionnel particulier en infectiologie clinique, ainsi que des maîtres de stage et des services de stage. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté ministériel du 7 mai 2020 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes porteurs du titre professionnel particulier en infectiologie clinique, ainsi que des maîtres de stage et des services de stage (*Moniteur belge* du 20 mai 2020).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST VOLKSGESUNDHEIT,  
SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE UND UMWELT

[C – 2022/20966]

7. MAI 2020 — Ministerieller Erlass zur Festlegung der besonderen Kriterien für die Zulassung von Fachärzten, die Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung im Bereich klinische Infektiologie sind, sowie von Praktikumsleitern und Praxiseinrichtungen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Ministeriellen Erlasses vom 7. Mai 2020 zur Festlegung der besonderen Kriterien für die Zulassung von Fachärzten, die Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung im Bereich klinische Infektiologie sind, sowie von Praktikumsleitern und Praxiseinrichtungen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST VOLKSGESUNDHEIT,  
SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE UND UMWELT

7. MAI 2020 — Ministerieller Erlass zur Festlegung der besonderen Kriterien für die Zulassung von Fachärzten, die Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung im Bereich klinische Infektiologie sind, sowie von Praktikumsleitern und Praxiseinrichtungen

Die Ministerin der Volksgesundheit,

Aufgrund des am 10. Mai 2015 koordinierten Gesetzes über die Ausübung der Gesundheitspflegeberufe, des Artikels 88 Absatz 1;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 21. April 1983 zur Festlegung der Modalitäten für die Zulassung von Fachärzten und Hausärzten, des Artikels 3 Absatz 2, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 10. Februar 2008;

Aufgrund der Stellungnahme des Hohen Rates der Fachärzte und der Hausärzte vom 13. Juni 2019;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 14. Februar 2020;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 67.111/2 des Staatsrates vom 14. April 2020, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat,

Erlässt:

KAPITEL 1 - Anwendungsbereich und Begriffsbestimmungen

**Artikel 1** - In vorliegendem Erlass werden die besonderen Kriterien bestimmt für die Zulassung von:

1. Ärzten, die als Facharzt für die besondere Berufsbezeichnung der Stufe 3 eines Facharztes für klinische Infektiologie zugelassen werden möchten, wie erwähnt in Artikel 2 des Königlichen Erlasses vom 25. November 1991 zur Festlegung der Liste der besonderen Berufsbezeichnungen, die den Fachkräften für Heilkunde, Zahnheilkunde einbegriffen, vorbehalten sind,

2. Fachärzten, die als Praktikumsleiter im Bereich klinische Infektiologie zugelassen werden möchten,

3. Praxiseinrichtungen im Bereich klinische Infektiologie.

**Art. 2** - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses versteht man unter:

1. Erlass über die allgemeinen Kriterien: den Ministeriellen Erlass vom 23. April 2014 zur Festlegung der allgemeinen Kriterien für die Zulassung von Fachärzten, Praktikumsleitern und Praxiseinrichtungen,

2. Facharztanwärter: den Arzt, der Inhaber einer Bezeichnung der Stufe 1 und einer Bezeichnung der Stufe 2 ist, wie im vorerwähnten Erlass vom 25. November 1991 erwähnt, und sich in der Ausbildung befindet im Hinblick auf den Erhalt der besonderen Berufsbezeichnung der Stufe 3 eines Facharztes für klinische Infektiologie.